

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



DOCUMENTS  
INDEX UNIT

MASTER

GENERAL

A/2263  
20 November 1952  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

21 NOV 1952



Седьмая сессия  
Пункт 55

СПОСОБЫ И СРЕДСТВА, ПРИ ПОМОЩИ КОТОРЫХ МАТЕРИАЛЫ,  
СВИДЕТЕЛЬСТВУЮЩИЕ О СУЩЕСТВОВАНИИ ОБЫЧНОГО МЕЖДУНАРОДНОГО  
ПРАВА, СТАЛИ БЫ БОЛЕЕ ДОСТУПНЫМИ

Финансовая сторона резолюции, предложенной Шестым комитетом  
(A/2258)

Пятнадцатый доклад Консультативного комитета по административ-  
ным и бюджетным вопросам для представления  
седьмой сессии Генеральной Ассамблеи

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального Секретаря (A/C.5/512) о финансовой стороне проекта резолюции (A/2258), предложенного Шестым комитетом по вопросам о способах и средствах, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными.
2. Консультативный комитет считает, что стоимость издания в 1953 году перечня собраний международных договоров и справочника по практике Совета Безопасности исчислена с полной осмотрительностью в 2 900 долл. и 11 200 долл., соответственно, что дает общую сумму расходов брутто в 14 100 долларов.
3. С другой стороны, Комитет находит, что смета соответствующих поступлений составлена, вероятно, с излишней осторожностью, особенно в отношении проектируемого перечня собраний международных договоров, ибо в свете прений в Шестом комитете спрос на это издание предполагается значительный. Консультативный комитет пользуется этим случаем чтобы вновь рекомендовать в отношении юридических изданий Организации вообще, чтобы как Правовой департамент, так и Отдел управления и

распределения в Департаменте информации предприняли все шаги к увеличению соотношения между поступлениями от продажи и расходами по печатанию. В качестве одной из таких мер может потребоваться дальнейшее сокращение списка адресатов, получающих издания бесплатно. Комитет далеко не убежден в том, что сметные поступления по печатным изданиям. Правового департамента (11 000 долл. на расходы по печатанию, исчисленные на 1953 год в 108 350 долл.) представляют собой удовлетворительную норму дохода, и предполагает затребовать в 1953 году подробный доклад о шагах, предпринятых для выполнения рекомендаций, сделанных Комитетом ранее и делаемых в настоящее время.

4. Генеральный Секретарь сообщил, что в связи со вторым пунктом резолютивной части предлагаемой резолюции (A/2258) никаких дополнительных расходов не предвидится.

5. Консультативный комитет соглашается с представленной Генеральным Секретарем сводкой расходов (A/C.5/512) и рекомендует, чтобы, в случае принятия Генеральной Ассамблеей предлагаемой резолюции, необходимая сумма в 14 100 долл. была выделена из общего ассигнования в 568 250 долл., уже рекомендованного Пятым комитетом в первом чтении по разделу 26 (за исключением расходов в области информации) бюджетной сметы.

-----